



報名表 Application For Admission

→請使用中文或英文，以正楷清楚填寫 Type or print clearly in Chinese or English

報名梯次(Which session?) : 第一梯次 (Session I) (2020/6/29 - 7/17)
第二梯次 (Session II) (2020/7/20 - 8/7)

是否有團體報名(Are you registering as a group?) :

否(No)，我是個人報名(This is a single registrant) 新生(New Student) 舊生(Returning Student)

是(Yes)，我是團體報名 (This is a group registration)，其他團體報名學生的姓名如下

(The following are the names of the other students with whom you are registering) :

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

如何取得本活動資訊(How did you hear about our program?) :

親友 (Family or friends) 網路 (Internet) 駐外單位 (Educational Convention)

中文學校 (Chinese School) 其他 (Other Source) _____

學生資料 Student's Information

英文姓名 Full Name	_____			照片 Photo
	First Name	Middle Name	Last Name	
中文姓名 Chinese Name	_____			
國籍 Nationality		性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	
出生日期 Date of Birth	_____ Day / _____ Month / _____ Year			年齡 age : _____
護照號碼 Passport No.	_____			
監護人資料 Guardian Information	監護人姓名 Guardian's Name	_____		
	與學生的關係 Relationship	<input type="checkbox"/> 父 Father <input type="checkbox"/> 母 Mother <input type="checkbox"/> 其他 other : _____		
	電話號碼 Phone No.	Home :	Cell phone :	
	是否陪同學生來台? Will the guardian come to Taiwan with the student? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes，在台期間之聯絡資訊 Contact information during stay in Taiwan: _____			
永久住址 Home Address	郵遞區號 Postal (Zip) Code _____ 國家 Country _____ 住址 Address _____			
聯絡電子郵件 Email Address	(日後活動相關訊息、行前通知等，將寄至本信箱，敬請填寫正確並再度確認。Camp event information will be sent to this email account) _____			

在台緊急聯絡人 Emergency Contact	姓名 Name :	
	與學生的關係 Relationship :	
	電話號碼 Phone No.	Home : Cell phone :
	電子郵件 Email :	
特殊學習需求 Special Educational Needs	<input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes, 請敘明 please specify : _____ _____	
飲食習慣 Diet	<input type="checkbox"/> 不拘 No Special Dietary Requirements <input type="checkbox"/> 素 Vegetarian <input type="checkbox"/> 其他特殊需求 (如過敏或宗教因素) Allergies or Other Special Requirements : _____	
健康狀況 State of Health	是否有接受藥物治療中、其他過敏現象或先天疾病? Does the student have any existing medical conditions/allergies? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes, 請敘明 please specify : _____ _____	
營隊 T 恤大小 T-shirt Size [L]length [W]chest width	<input type="checkbox"/> YXS(100cm/[L]43cm[W]34cm) <input type="checkbox"/> YXS(110cm/[L]45cm[W]33cm) <input type="checkbox"/> YS(120cm/[L]48cm[W]36cm) <input type="checkbox"/> YM(130cm/[L]51cm[W]38cm) <input type="checkbox"/> YL(140cm/[L]54cm[W]41cm) <input type="checkbox"/> YXL(150cm/[L]58cm[W]43cm) <input type="checkbox"/> XS(160cm/[L]64cm[W]43cm) <input type="checkbox"/> S(165cm/[L]67cm[W]46cm) <input type="checkbox"/> M(170cm/[L]70cm[W]49cm) <input type="checkbox"/> L(175cm/[L]73cm[W]52cm)	
學生華語文程度自我評估表 Current Mandarin Proficiency Level		
語言背景 Language Background	母語 Native Language : _____ 其他語言 Other Language : _____	
目前的華語程度 Present Language Level	是否學習過華語文? Have you ever studying Chinese? <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 是 Yes (If yes, complete the following) (1)學習多久呢? How long have you studying Chinese? _____ (2)學習正體字或是簡體字呢? Do you study standard or simplified characters? <input type="checkbox"/> 正體字 Standard <input type="checkbox"/> 簡體字 Simplified <input type="checkbox"/> 兩者皆有 Both	
語言加強課主題選填 Mandarin Enhancement Class		
請選擇一門主題課程為學童於夏令營期間語言加強課之主題 Please choose ONE of the following as the main subject in Mandarin enhancement class during the summer camp.		
<input type="checkbox"/> 1. 聽力 Listening <input type="checkbox"/> 2. 口說 Oral Practice (加強口語表達 Oral expression strengthening) <input type="checkbox"/> 3. 閱讀 Reading (故事閱讀 Story reading) <input type="checkbox"/> 4. 寫作 Writing (寫作練習 Extensive writing) <input type="checkbox"/> 5. 拼音 Pinyin (漢語拼音教學 Chinese phonetic alphabet instructions)		
※備註 Remarks : 1. 閱讀與寫作限華語程度中等以上學習者, 請衡量自身程度。 Reading and Writing Courses are for advanced level students, so it is advised for parents/guardians to take the children's language level into consideration. 2. 夏令營第二天公布加強課程分班結果, 不得以任何理由換班。 There is no reason to change the course after the announcement of the distribution result. 3. 若重複選取、提醒後亦不修正, 則將由中心代為選擇, 不得異議。 Repeated selection is not acceptable. If the participant doesn't make a revision after being reminded, CLEC will make the decision for you. The participant does not hold the right to object or to appeal. 4. 本中心保留調整之權利。CLEC reserves the right to change the course content.		

肖像權使用同意書 Portrait Photography Agreement

您是否同意並授權拍攝者「國北教大華語文中心」拍攝、編輯、使用，與公開學員參與夏令營期間上課以及進行活動之紀錄，用於中心 FB 粉絲頁及宣傳品上？若學員未滿 18 歲，請由監護人代為簽署。
Would you agree and authorize Chinese Language Education Center (CLEC), NTUE to take, edit and public the pictures of participants in the summer camp and activities on the Facebook fan page of CLEC and promotional brochure? If student is under 18, please sign it up by guardian.

- 同意 Agree
 不同意 Disagree

學員/法定代理人簽名 Signature : _____ 日期 Date _____

本表填妥後，請以電子郵件寄繳交 (E-mail : falinechen@tea.ntue.edu.tw)，恕不接受傳真報名。

After you've completed this form, please email it to falinechen@tea.ntue.edu.tw. We do not accept faxed forms.